



与名人一起成长

徐琰/编著



马克·吐温



幽默之王

世界文学宝库的璀璨明珠

靠着一支笔，他的作品风靡世界；

靠着一张嘴，他的演说叫人动容。

马克·吐温笔下的故事，

不仅让人捧腹，还给人带来深深的省思……



北京师范大学出版集团

BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP

北京师范大学出版社

• 与名人一起成长

马克·吐温

MARK TWAIN

—— • 幽默之王

徐琰/编著



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP

北京师范大学出版社

版权声明:

本书原书名为《幽默之王·马克·吐温》，本书系由驿站文化事业有限公司授权北京师范大学出版社在中国（香港、澳门及台湾地区除外）以简体中文独家出版及发行。

图书在版编目(CIP)数据

幽默之王——马克·吐温 / 徐琰编著. —北京: 北京师范大学出版社, 2012.9

(与名人一起成长)

ISBN 978-7-303-14818-9

I. ①幽… II. ①徐… III. ①马克·吐温 (1835~1910) —传记—青年读物②马克·吐温 (1835~1910)—传记—少年读物 IV. ①K837.125.6-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 132906 号

北京市版权局著作权合同登记图字: 01-2012-0930

营销中心电话 010-58802181 58805532

北师大出版社高等教育分社网 <http://gaojiao.bnup.com.cn>

电子邮箱 beishida168@126.com

YOU MO ZHI WANG MA KE TU WEN

出版发行: 北京师范大学出版社 www.bnup.com.cn

北京新街口外大街 19 号

邮政编码: 100875

印刷: 北京联兴盛业印刷股份有限公司

装订: 三河万利装订厂

经销: 全国新华书店

开本: 130 mm × 184 mm

印张: 7.125

字数: 80 千字

版次: 2012 年 9 月第 1 版

印次: 2012 年 9 月第 1 次印刷

定价: 14.00 元

策划编辑: 祁传华

责任编辑: 祁传华

美术编辑: 毛佳

装帧设计: Miss AB Studio

责任校对: 李茵

责任印制: 李啸

版权所有 侵权必究

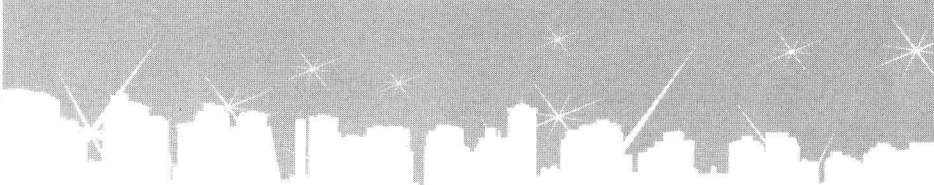
反盗版、侵权举报电话: 010-58800697

北京读者服务部电话: 010-58808104

外埠邮购电话: 010-58808083

本书如有印装质量问题, 请与印制管理部联系调换。

印制管理部电话: 010-58800825



编者的话

他是近代幽默文学的泰斗，代表美国文学的世界一流作家！他是怀有赤子之心的顽童，亦是仗义执剑的骑士，被誉为文学史上的林肯。海伦·凯勒曾言：“谁会不喜欢他呢？即使是上帝，亦会钟爱他，赋予其智慧，并于其心灵里绘画出一道爱与信仰的彩虹。”他就是美国的幽默大师、小说家、作家，亦是著名演说家马克·吐温（Mark Twain，原名萨缪尔·

克里曼斯 Samuel Langhorne Clemens)。

公元 1835 年 11 月 30 日，马克·吐温出生在美国密苏里州^①佛罗里达乡村一个贫穷的律师家庭里。小时候的马克·吐温家境拮据，早早便开始了独立的劳力生活。儿时生活的贫穷和长期的劳力生涯，使他对美国社会有了更深刻的认识，不但为他以后的文学创作累积了大量宝贵的写作素材，更铸就了他一颗正义的心。

年轻的马克·吐温特别喜欢莎士比亚、塞

^① Missouri，美国第 24 个州，一般被划分在中西部地区之内，创建于 1821 年 8 月 10 日。





万提斯、狄更斯等人的作品，并时常针对美国现实，在报刊的“幽默专栏”上发表小品文。1863年，他开始使用“马克·吐温”这个笔名。这个名称是密西西比河^①水手的行话，意思是“十二英尺深”，指水的深度足以使航船通行无阻。不久，他便在纽约一家杂志发表幽默故事《卡拉维拉斯郡有名的跳蛙》，故事根据一个流行已久的传说改写，生动地表现了当时在开发中的美国西部所特有的幽默风格，加

^① 美国第一大河，与南美洲的亚马孙河、非洲的尼罗河和中国的长江一起并称为世界四大长河。起点是明尼苏达州，终点是墨西哥湾。

上突出的运用口语的文风，风行一时，使他闻名全国。

19 世纪七八十年代，马克·吐温进入创作的高峰期。从《艰苦岁月》、《密西西比河上的生活》、《汤姆历险记》、《顽童流浪记》、《康州美国人奇遇记》到《乞丐与王子》；从《傻瓜威尔逊》、《赤道旅行记》、《圣女贞德传》、《竞选州长》到《百万英镑》，他对社会中的欺诈、陷害、伪善等丑恶现象进行了无情的鞭答。

在马克·吐温晚年的杂文和政论文里，还对中国人寄予了极大的关心和同情。他在其最优秀的政论《给在黑暗中的人》、《使用私刑的





合众国》、《托钵僧与傲慢无理的陌生人》等文章中，谴责了当时以美国为首的帝国主义列强对中国瓜分、榨取的罪恶行径。

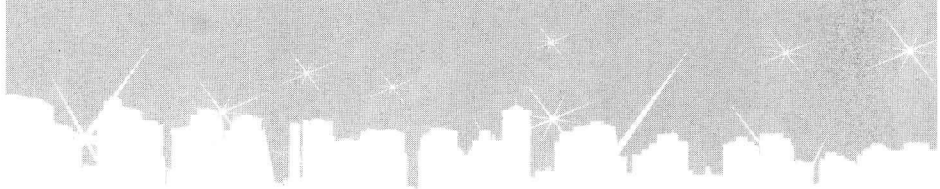
马克·吐温出身寒微，因写作而富有，享有盛名，但他的心却和普通人民在一起。他的作品充满对人民（尤其是对被压迫被剥削人民）的热爱和对伪善者、剥削者、压迫者的愤恨。他的幽默以及作品中使用的语言，是他对美国文学的贡献。他的最重要的创作源泉是密西西比河和他在河上的生活，因而他被称为“美国文学中的林肯”。

公元 1910 年 4 月 21 日，美国杰出的批判

现实主义作家马克·吐温在康涅狄格州^①逝世。他的作品不仅成为美国和西方文化传统的一个重要组成部分，而且是世界文学宝库里的璀璨明珠，全世界的人民将永远哀悼他。

^① Connecticut，美国东北部新英格兰地区六个州之一，也是新英格兰区域中最偏南的一州，是人口最稠密的州之一，首府哈特福德（Hartford）。





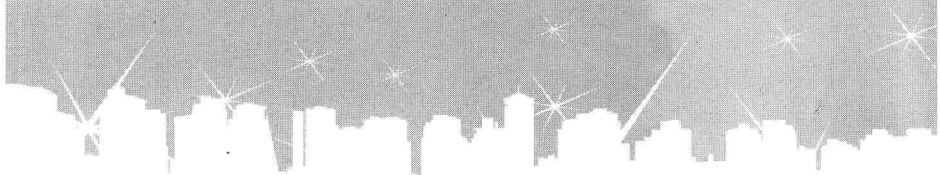
目 录



快乐的童年生活	1
汉尼巴尔镇上的顽童	3
童年趣事	10
难忘的农庄生活	17
残酷的蓄奴制	23
父亲含恨去世	28
年轻的排字工人	37
火柴的故事	39

大城市的独立生活	47
迈出第一步	53
追寻理想职业	61
轮船上的小学徒	63
当上了领航员	69
笔名的来历	75
抉 择	81
内华达的艰苦生活	89
历尽艰险的旅程	91
翻山越岭探银矿	98
初出茅庐	106
西部边疆的幽默作家	112





一场未遂的决斗	117
登上文坛	125
卖文生涯	127
卡拉维拉斯郡有名的跳蛙	133
幽默巡回演说	140
真正的爱情	145
镀金时代	157
第一部长篇小说	159
大人小孩都喜爱的书	164
学骑自行车	171
宣告破产	177
恸失女儿	182

黄昏岁月	189
“我也是义和团”	191
欢迎高尔基	197
全世界的人们都哀悼他	201
附录1 马克·吐温年表	208
附录2 马克·吐温名言	212



快乐的童年生活

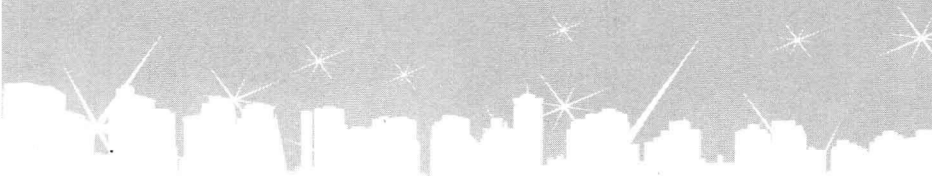


他无限深情地引起人们的欢笑。

在他的书里，

笑声是一股永不停息的溪流。

——德沃特



..... 汉尼巴尔镇上的顽童

公元 1835 年 11 月 30 日，在美国西部最遥远的密苏里州，一个名叫佛罗里达的偏僻山村，从简陋的木板房屋里传来婴儿的几声啼哭。法官兼小杂货铺老板约翰·克里曼斯忙碌不停，四处张罗。他的妻子简·兰伯特由于劳累过度早产，生下了第六个孩子。为了纪念孩子的祖父，约翰·克里曼斯给他取了同样的教名萨缪尔，还有一个名字叫兰享恩。这个孩子就是本文的主角马克·吐温。

马克·吐温生来就体质虚弱，显得有些神

经质；在艰难困苦的环境里，他总算熬过了严寒的冬季，没有夭折。当马克·吐温四岁时，全家从佛罗里达村迁居汉尼巴尔镇。汉尼巴尔，美国西部边陲的一个小镇，坐落在密西西比河畔荒原的边缘上，北面耸立着海拔三百英尺的霍李迪山，南边有更为险峻的山峰，四周是郁郁葱葱的原始森林。古老的密西西比河总是这样长流不息，奔腾入海，它是美国的母亲河，用乳汁哺育着人们。

公元 1839 年 11 月，马克·吐温第一次见到了波澜壮阔、景象万千的密西西比河。在世界第一大河的河畔，马克·吐温度过了自己的童年。

